

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 107 (1981)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Juhui Kafi und Chueche!  
**Autor:** [s.n.] / Stauber, Jules  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-596943>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

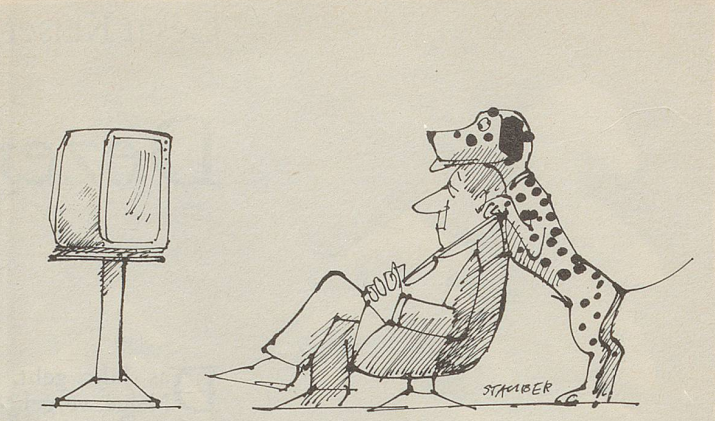
**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Juhui – Kafi und Chueche!

Vor einigen Wochen berichtete Ernst P. Gerber im Nebelspalter, dass ein Frankfurter Gericht die Klage einer Helga H. geschützt hat, die es als unzumutbar empfunden hatte, ihre Ferien im gleichen Hotel wie etwa 20 Behinderte zu verbringen. Puck freut sich, von einer völlig gegensätzlichen Erfahrung berichten zu können. Ganz gegen seine Gewohnheit schloss er sich einer Autocar-Reise nach Salzburg an, welche von einer grossen Schweizer Halbmonatsschrift veranstaltet wurde. Unter dem halben Hundert Teilnehmer befand sich

ein hirngeschädigter junger Mann, der diese Reise mit ungehemmter Freude erlebte und diese Freude auf die Mitreisenden übertrug. Was jeder beim Zvieri-Halt empfand, aber schicklicherweise nicht zu äussern wagte – der junge Mann rief es unbeschwert und voll kindlicher Begeisterung aus: Juhui – Kafi und Chueche! So kam es, dass die doch rein zufällig zusammengemischte Gesellschaft den Behinderten nicht nur tolerierte, sondern ihm mit unverkennbar echter Herzlichkeit entgegenkam. Dass er es durchaus begriff, eine Mozartserenade nicht mit «Juhui – Mozart mit Cherzli!» stören zu dürfen, scheint mir der Erwähnung wert – er hielt sich zwei Stunden lang mäuschenstill, die Musik schien



ihm so zu gefallen wie allen nicht gestört, sondern sogar bereichert. Vielleicht sollte man nächstes Mal den Frankfurter dieses Reiserlebnis nicht nur Richter mitnehmen ... Puck

HEILBÄDER IM HAUSE  
HOTELS 440 BETTEN  
HOTEL+BÄDER-GESELLSCHAFT  
027/61.27.61  
UNSERE QUELLEN  
IHRE GESUNDHEIT  
**LEUKERBAD**  
PLZ 3954 1411 m ü.M.  
DIREKTION C. + S. REINERT

**Nebelspalter**

**HEISSLUFTMOTOREN**  
E. Seiler AG  
Modelle ab Fr. 110.- 3400 Burgdorf  
Prospekt M 812 Tel. 034/22 40 36

Jungfrau-Region  
**GGM Gondelbahn Grindelwald Männlichen**  
Skizentrum Kleine Scheidegg – Männlichen  
Bergrestaurant Sonnenterrasse familienfreundlich  
036 / 53 38 29 1200 bei der Talstation

**Foto-Shop Sailer**  
Stockerstr. 60, 8002 Zürich, Tel. 01/202 93 93  
Sämtliche Weltmarken zu Tagestiefpreisen.  
An- und Verkauf sowie Umtausch von gebrauchten Fotoapparaten und Zubehör, wie z. B. LEICA, NIKON, CONTAX, HASSELBLAD und Fachkameras.  
Eigene Reparaturwerkstatt. Ihre Anfrage lohnt sich!

Das Kurhotel **Valens** \*\*\*  
auf der Sonnenterrasse von **Bad Ragaz**

Das ideale Hotel für erholsame Thermalbadeferien oder Badekur unter ärztlicher Anleitung der Bäderklinik Valens bei Rheumaleiden, Lähmungen, Unfallfolgen. Eigenes Thermalschwimmbad. Alle Zimmer mit Bad/WC, Selbstwahltelefon, Radio, Farb-TV ausgestattet.  
**Neu:** Für behinderte Gäste speziell eingerichtete Einzelstudios mit allem Komfort, direkt neben der Klinik gelegen (gleiches Niveau) zu vermieten.  
**Ganzjährig geöffnet.**  
Auskunft: Frl. Moosberger, Telefon 085/9 37 14

**Nebelspalter-Bücher**  
Michael Augustin Vom Nachbarn S. und andere Epigramme  
Illustrationen Christoph Gloor 56 Seiten Fr. 10.50  
Schon die ersten Veröffentlichungen Michael Augustins im Nebelspalter fielen auf durch ein ausgeprägtes Formbewusstsein und durch die Sicherheit im Umgang mit der Sprache. Als Instrument satirischer Zeitkritik demaskieren diese Epigramme, was dem Autor auf dem weiten Feld menschlicher Unzulänglichkeit begegnet.  
Bei Ihrem Buchhändler



## DR. WINKELMANN'S PFLANZLICHE ARZNEIMITTEL

Seit Jahrzehnten bewähren sich unsere aufs sorgfältigste hergestellten, biologischen Präparate bei:

- Herzbeschwerden**  
Herzdragées Paracelsia Nr. 1 (75 Stück) Fr. 6.50
  - Verstopfung**  
Paracelsia Nr. 3 Dragées (75 St.) Fr. 5.80
  - Magen-Darm-Krankheiten**  
Gastrit-Kapseln (44 Stück) Fr. 10.—
  - Leber-Gallen-Beschwerden**  
Paracelsus-Elixier (200 ml) Fr. 14.50
  - Altersbeschwerden**  
Paracelsica Nr. 9 Dragées (75 St.) Fr. 6.50
- Hervorragend ist auch die Wirkung unserer **blutreinigenden Medikamente:**  
Blutreinigungs-Elixier (400 ml) Fr. 14.50  
Paracelsica Nr. 8 Dragées (75 St.) Fr. 6.50

**Dr. Winkelmann's Arzneimittel Paracelsia-Labor 9062 Lustmühle**  
Telefon 071 / 33 31 31



In Apotheken und Drogerien